

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

ELC PIZETESI ÁR egynegyed évre:

Helyben házhoz szállítva 1:50 Pengő  
Vidékre postán 1:80 Pengő  
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Köszeg, Várkör 39.  
Felelős szerkesztő és kiadó Rónai Frigyes.  
Telefonszám 23

Nyitár sora 32 fillér

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér  
Legkisebb hirdetés 1:20 P

## Harangokat

szállítottak dr. Stúr és Bedi József fogatai szerdán Sopronból a jóhírnevű harangöntő cégtől. Seltenhofer Frigyesről Köszegre, az agostai hitvallású evangélikus gyülekezet megrendelésére, hogy azokat a tervbevett templomépítéshez elsőnek elkészült gyönyörű tornyában elhelyezzék. A gyülekezet hívei a vasúti hidnál várták a magyar területen át, tengelyen szállított harangokat. Szinte kronométeres pontossággal érkezett be a németzsidányi gyülekezet tagjai kíséretében a fogat és a harangok dús virágdíszben, a nienet élén diszmagyaros lovas, Hammer Lajos gazdatiszt, majd a helyből kivonult magyaröltözötű leányegyütt tagok felszalagolták a harangokat, utána dr. Beyer János gyülekezeti felügyelő adott kifejezést a gyülekezet lelkes örömeinek és ennek halálját mindazok iránt, akik a harangok megszerzése körül aldoztak és buzgólkodtak. A díszmenetté alakult hívők sokasága, melyben testületileg résztvett az egyházközség tanácsa és papsága, nő- és leányegyesülete, a tanuló ifjuság, a leányliceum, a cserkészek, a hívők nagy száma és az érdeklődő közönség soriala között vonult az evangélikus torony elé. Itt dr. Tirtsch Gergely lelkész a gyülekezet és a város képviselőinek jelenlétében Istennek hálat mondó ünnepi beszédet tartott, megemlékezvén az egyik harangot adományozó családról, a másik harangot beszerzette adományozókról, felhívta a híveket arra, hogy valamint a harangok összhangzatban fognak kongani, úgy a köz- és magánéletben is keressék mindig a másvallásuakkal a harmonikus együttműködést. Agoston István tanítójelölt szavalt, a gyülekezet elénekelt az „Erős vár a mi Istenünk” c. egyházi éneket ezt követte a harangok megáldása és az összes hívek által elénekelt Himnus, végül a leányköri megkoszorúzás Bedy Katalin és Schwahofer Vilma szavalataival és annak a lelkészi kihirdetése, hogy másnap délelőtt 9 órára fognak a most elhelyezendő harangok először megszólalni, a hívőket a konfirmációs istentiszteletre hívni.

A harangöntő cég kiküldöttjei és Müller Ferenc építőmester vezetésével hámulatot gyorsasággal vontatták fel a harangokat és helyezték el az előre elkészített harangtartókba.

Ez rövid leírása az egyszerűséggel, de általában mély meggyőzőságot kellett evangélikus

### Május 28-ra.

A helybeli evang. harangavatás ünnepének alkalmával szavalt a szerző.

Három századba fojtott bús némaság  
Szívünkbe száll s világgá kiáltja:  
„Felváltotta végre a siri éjszakát  
Egy újabb kor hajnal hasadása!”  
Leszállt hozzánk a könyörülő Isten  
S a lelket es szívet meglelté;  
Monda, hogy mindenki munkára keljen  
S törjünk az alkotó munka felé.

Szívünk egymásra hajtva, fedelet át  
A tudomány virágos kertjének.  
Itt látjuk lelkünk igaz diadalát,  
E tornyot!... óh, jertek keresztyének!...  
Keresztyének, hitünket érbeöntve,  
Emeljük magasba, a toronyba föl,  
Hadd konduljon reggel, delben es este...  
Emeljen hó imát a szív mélyéből.

Konduljon messze e harangok szava,  
Hirdesse hitünk szent igazságát...  
Kísérjen mindig minket a templomba,  
Hol Krisztus várja egybegyűlt nyáját  
Zugástok adja hírül mindenkinek,  
Hogy örvendezünk mindnyájan itten,  
S ma énekeljük a legszentebb éneket,  
Hogy: „Erős várunk nekünk az Isten!”

Agoston István IV. é. tan. jel.

harangavatásnak Ezt a meghatottságot csak fokozta azon nemes együttérző megnyilatkozása számos katolikus polgártárs részéről, kik ez ünnepi alkalmattal juttatták el a harangalaphoz való adományukat.

A toronyba ezuttal elhelyezett 312 kg. és 570 kg. súlyú harangok öntvényébe a következő szöveg foglaltatik:

A kisebbiken: „Tudja az Ur, hogy kik legyenek az övéi.” A Czeke család cimere után: „Isten dicsőségére öntette szentgyörgyi Czeke Gusztáv kormányfőtanácsos és családja, 1930.”

A nagyobbikon: „Az Istennek beszéde megmarad örökké.” Keresztújság után: A hívek közadakozásából öntette a községi ev. gyülekezet 1930.”

Másnap, áldozó csütörtökön délelőtt 9 órakor nagy közönség jelenlétében egyházi ének és ima után megkondultak a harangok és zengésük alatt a templomba vonultak a hívek.

Ha, mint e város krónikásai, megrögzítettük a történelmi nevezetességű tény: az evangélikus harangok felavatását, leheletlen, hogy hozzá ne fűzzünk néhány gondolatot, mely mindannyiunknak agyában kitermelődik, de nekünk kötelességünk kifejezésre juttatni.

A harangokat megáldó lelkész beszédében egy dátumot emiített, hogy e városban mikor szóltak legutoljára, évszázadokkal megelőzőleg, evangélikus harangok. Egyebet nem mondott. Csak ennyit. Jól tette. A történelmet visszacsinálni ugysem lehet. Nekünk, külsőnösen legújabb történelmünket érte súlyos, mindenkit egyformán érő, mindenki által egyformán siratott gyászos események hatása alatt, az a kalváriát járó rendeltetésünk, hogy türelemmel, szeretettel, vállaltva dolgozzunk a jelenben egy boldogabb jövőért. A multból csak reményt tápláljunk és önfeláldozó cselekedetekre való buzditást.

Emlékezzük vissza a város plebánosának egy nagyon szellemes pohárköszöntőjére, melyet egy evangélikus ünnepi banketten óriási hatást kelte elmondott. A hitéletet egy malmokat hajtó patakhoz hasonlította. A víz ereje hajtja az egyik malmot is, a másikat is és elvegezvén munkáját tovább halad, mint minden víz, a nagy tengerbe. A hitélet szelleme is ilyen. Hajtja a különböző felekezetek egyazon törekvésű malmait, Istenházaik és elvegezvén munkájukat, egy tengerbe, egy Istenhez való imádságba és szeretetbe folyik össze. — Egy magaslatos eszme, az együttműködésre való nemes törekvés nyilvánult meg e szavakban és aktuálissá teszi a következő visszhang.

Mikor az evangélikus gyülekezet elhatározta felépített tornyának a harangok beszerzését, az országosan híres soproni harangöntővel úgy kötötte meg a szerződést, hogy az öntendő harangok hangja az itteni más harangok hangjával egy harmonikus egységet, összhangot képezzen. Mit jelent ez? Ugyanazt, amit a város plebánosa vagy harminc esztendővel ezelőtt egy ünnepélyes alkalommal mondott. Ugyáltszik e szavak mélyen bevésođtek az evangélikus emlékezetbe és eljövén az ideje, ime, megjött a harangokban a visszhangja. Ez a visszhang valamennyi haragnak a hangját is felülmúlja.

Akik városunk történetének újabb alakulását végigélték, végigszenvedték, még most is küzdik, azoknak e harangavatás és az ebben megnyilvánuló szellem, azt a bizakodó reményt nyújtja, hogy további küzdelmünkben, mindennapi munkánkban nem érvényesülhet más irányzat, mint csak az, mely a kölcsönös tiszteletben, megbecsülésben, az együttműködés nemes versengésében, a veze-

tésre hivatottak együttes támogatásában találja meg törekvéseinek tudatos célkitűzését és békét, szeretetet, önzetlenséget visz bele minden közügybe, hogy eredményes, örömteli, boldogító és buzditó legyen mindenki számára, akik ezt a várost lelkük mélyéből szeretni tudják, szolgáltni akarják, jobb sorsba előbbre viszik.

A harangavatás ünnepe, a harangok első akkordjai, az együttes harangmegszólaltatás összhangja teremtsen meg a lelkekben azt a visszhangot, mely mindezeket őszintén átérzve követi, ébrentartja, serkenti, hogy áldást fakasszon minden vállalkozásunk, minden cselekedetünk nyomán. Igazán boldogok csak így leszünk!

## A tanítóképző tornaversenye.

Mintha az égi hatalmak is jószágukba fogadták volna a képezdészeket, olyan gyönyörű májusi délutánnal ajándékozta meg őket vasárnap, amikor a tornaversenynek le kellett zajlania a KSE sporttelepén. Májusi kék ég, enyhe tavaszi szellő, szeliden előmlő napsugár szolgált dekorációul a pompas látványossághoz, amiről a szerény rendezők azt állították, hogy tornaverseny, pedig a tartalma sokkal több volt ennél a fogalomnál.

Amikor a felvonuló tornászok trombitája végigharsogott Köszeg vén utcáin, akkor már csak a kényelmesebbek indultak ki a sporttelepre; a közönség zöme, a beavatottak már 2 órakor kimentek, hogy ülőhelyet kaphassanak. Dacára annak, hogy a város erre az alkalomra megkészszerelte az állandó helyek számát, hogy a képző igazgatósága rengeteg széket szállított ki; — három órakor már nem volt ülőhely. Pedig a közönség kíváncsi tömege népvándorláshoz hasonlóan özönlött, mint egy nagy áradat a nézőterre.

Rekord közönség volt! Hozzávetőleges becslés szerint háromezer ember — talán mióta a pálya megvan, nem volt ennyi nép ott — szorongott a versenypálya körül. És kicsoda közönség! Sokan talán életükben először voltak itt, — mert a sport eddig nem érdekelte őket, — de innen mint lelkes barátai, nemcsak a képezdészeknek, de a sportnak is, úgy mentek haza.

Pődör Béla tanár egyszerű ember. Meglátszik rajta, hogy tiszt volt. Pontos és vág minden nála. Semmi fennakadás, semmi zavar, semmi kapkodás; ami pedig ilyen gazdag programnál szinte elkerülhetetlen. Nyugodtan jön meg, intézkedik; látszik rajta, hogy biztos a dolgában. A legkisebb részlet is annyira kidolgozott a munkájában, hogy a legszigorubb kritikus is csak elismeréssel adózhat az óramű pontossággal pergő verseny minden száma iránt.

Geyer Bela a zenekar élén — amely zenekar, valljuk meg őszintén, kiválóan „szuperált” — teljes odaadással dolgozik. Füle a zenekarnál, szeme a tornászokon — és teljes a harmónia. A zene nélkül nem lett volna olyan szép, annyira tökéletes és megkapó az egész ünnepély. A nagy-szerűen megválogatott zeneszámok tették az egyes számokat teljessékké.

Pődör és Geyer együttes munkájához, ha megenlítőjük Pécs tanár fáradozását, mellyel a diszletek készítésével és az eddig Köszegen még sohasem látott új tornaszerek előállításával a sikerhez hozzájárult, akkor együtt van a vezérkar, — a triumvirátus — amelynek ezt a felejthetetlenül szép délután létrejöttét köszönhetjük.

De közönség ide, triumvirátus oda; — ha nem lettek volna azok a szívünkhöz nőit, fehér ruhás, daliás természetű, keményizmu szép fiúk, akik szívvel lélekkel, fiatalos lelkesedéssel és teljes odaadással dolgoztak, ügyeskedtek hogy a leg-



nehézebb feladatot is a fölük telhető legközelebbi módon oldják meg, bizony mondom, hiába vándorolunk volna ki a sporttelepre.

De mi ismerjük a Zoltán Geza fiait. Nem először hajtjuk meg előttük az elismerés zászlaját és fejezzük ki munkájuk felett a jól megérdemelt bámulatunkat. Tudjuk, hogy ők nemcsak az iskola falai között kiválóak, nemcsak a balterem parkettjén kifogástalan gentlemanok és az előadó pódiumon otthonosak, hanem egy lelkes, modern igazgatónak a fiai. Olyan igazgatónak, kinek jelszava — nem csak írásban, de tetteiben is — mens sana in corpore sano.

És a fiúk melődik igazgatójukhoz.

Amikor bevonultak hóhérruhájukban, a mikor felhangzott ajkukon a Hiszekegy; úgy neztünk rájuk, mint a görögök nezték fiaikat a nagy olimpiai játékokon. Néztük szeretettel, büszkeséggel a mi magyar vercinkeket, a jövő embereit és megláttuk bennük egy szebb magyar jövő ígértet.

Ott álltak előttünk domboru mellkassal, feszülő izmokkal, emelt fővel a magyarság jövő reményei, az új, a nagy Magyarország népének leendő szellemi vezetői, — tanítói.

Gyönyörű látvány volt!

Bárnára állt arcukon a küzdelem vágyának szalma, szemükben büszke öntudat, izmaikban feszülő akaraterő.

Aztán megkezdődött a munka nekik; nekünk nézőknek gyönyörűség. Hogy mi mindent láttunk, e vezünk; földszegesnek tartom felsorolni. Hiszen majdnem mindenki ott volt, aki számít Köszögben. Nem is azt írom le, hogy milyen hatással voltak a bemutatott gyakorlatok, mert én sem mondhatnék többet, mint amennyit Thold Dezső igazgató tanár, a bíráló bizottság elnöke mondott, mielőtt az ermeket a győztes versenyzők mellé feltűzte volna.

„A legelső érmet — mondotta a többi közt — tűzöm az intézet igazgatójának és tanártestületének a mellé, mert amit itt láttunk, az első sorban ennek a kiváló vezetőségnek az érdeme. A többi számtalan sok érmet adom azoknak a kiváló ifjaknak, kik ez intézet növendékei; adom mindnyájuknak kivétel nélkül, mert megérdemlik mert megcsinálták mindannyian érte.”

„Ilyen tökéletes munkát csak olyan intézetben lehet bemutatni, ahol a közszellem egészséges, ahol a harmónia tökéletes úgy a tanítványok, mint a tanárok között; ahol az akarást, a közös cél eléréseért törekvő munka irányítja.”

„De nemcsak az intézet élte szempontjából fontos ez. — folytatta — fontos az egész magyar ügy, az egész magyar jövő kialakulására is, mert csak ilyen közszellemben élő, ilyen tisztán, nemes célokért harcoló légkörben felnövő ifjak hivatottak arra, hogy a magyar nép vezetői legyenek.”

Az itt látottak meggyőztek minket, — a bíráló-bizottság tagjait arról, hogy a magyar jövő ennek a generációnak a kezében jó kezben lesz és az az út, amelyen ők fogják vezetni, nemcsak a gondjaikra bízott gyermekeket, de az egész népet; az az út oda fog vezetni, ahol az van felírva „Nagy-magyarország”.

Az eredmény kihirdetése után megegyszer bevonulnak előttünk tisztelgő menetben a tornaverseny szereplői; mintegy köszönetüket fejezve ki mindazoknak, akik ott megjelentek. Pedig a köszönetet nekünk kell mondanunk, nekünk akik szemlélői lehetünk annak a hallatlan és imponáló erőifejesnek, mellyel egy-egy vezető, mint az egyes csoportok tagjai, minden akaratukkal és tudásukkal arra törekedtek, hogy újat, megújított, szepet nyújtsanak azoknak, akiket szeretünk, érdeklődésük kihozott az ő tornaünnepélyükre.

Köszönetet Zoltán Geza igazgatónak, ki négy évvel ezelőtt idejött Köszögbe és azóta dolgozik farszathatlan buzgalommal, fanatikus hittel; nevezetesen, akidályt nem ismerve a községi tanítóképző kiegészítésért, megmaradásaért. Minden elismerés, minden köszönet őt illeti meg legelső sorban, mert ha ő benne nincs olyan szívós akarat, törhetetlen kiartás, már nem lennének Köszögben a fehérsapkás, keménytartású tanítók. De mint a jó n dvezér mellett igen fontos a környezet, — a vezérkar munkája, éppen olyan fontos és ranyomja az ifjúságra a bélyegzet a tanítóképző vezérkara — tanártestülete. Érről nem tartom magam illetékesnek bíralatot mondani. — Úgy látom, tudom azt, hogy a képezdeszek ma a henezen kimelegedő községieknek a kedvencei.

Amikor ők végigvonulnak harsogó trombitaszóval, dörgő léptekkel az utcán, kinyitnak az ablakok, mosolyra derülnek az arcok, meg a gondok sulya alatt görnyedő közönyösök is telelednek, mert mindenki ismeri, mindenki szereti őket. És ez első sorban a vezetőség érdeme, a kiváló tanártestület összmunkájának az eredménye. A fegyelmet, az uri modort, az előzékeny udvariasságot nem a könyvből tanulták. Azt a vezérkarnak köszönhetik; — annak a vezérkarnak, amely olyan győzelmekre vezeti őket, mint amilyen a vasárnapi volt.

Thold Dezső azt mondotta, hogy ezzel a délutánnal ismét közelebb jutottak egy lépcsővel a képezdeszek a községiek szívéhez. Én azt hiszem, hogy a lépcső tetejét már régen elérték s most már kopogtatnak a leghelső ajtón, ahonnan csak egy válasz jöhet: „Isten hozott edes fiaim”. Foglaljatok helyet s maradjatok mindörökké közöttünk.

Mielőtt leteszem a tollam, mielőtt pontot tennék a beszámoló végére, úgy érzem, hogy kötelességem odakiáltani az ellensegeinknek, akik azt állítják rólunk, hogy pusztulunk, veszünk, kihaltfélben van a magyar nép: „Hohó vitézek! Élünk még! De nemcsak mi élünk, hanem neveljük, — nevelik a Zoltán Gezákat — azt a keményöklű, erősszívű hazafias tanítótságot, mely méltó lesz a német Schulmeiszterek szerepének betöltésére, kiknek munkája tette naggyá és hatalmasná Európa legelső birodalmát!” (Kr.)

## Hirdetmények.

4356—1930. A m. kir. földművelésügyi miniszter 85.000—1929 VI. 1, valamint 28.400—1930. VI. 1. számú rendelete alapján közhírré teszem, hogy a mezőgazdasági munkások munkaeje jogszabályainak kinasználásának megállításáról szóló eddigi törvényes rendelkezéseknek hatálya a folyó, valamint 1931. és 1932. évekre is ki lett terjesztve. Ennek folyamán képen a városi mezőgazdasági bizottság elnöke és tagjai is tisztelgőket az emillett évek tartamára megtartják és kötelesek a gazdasági munkahely megállapító bizottságok szervezeti, eljárási és ügyviteli szabályzata szerint eljárni abban az esetben, ha a fizetendő legkisebb napszámberékek a fentemlített években való kormányhatósági megváltoztatása akár gazdasági, akár pedig szociális szempontból szükségesnek mutatkoznak. Egyben közteszem, hogy a helyi szokásnak megfelelően a legkisebb 4 P mezőgazdasági napszámbernél kevesebbet fizetni nem lehet. Amely munkaadó ennél kevesebb napszámber mellett szerződött mezőgazdasági munkást, kihágást követ el és törvény szerinti büntetendő.

4557—1930. Közhírré teszem, hogy a város tujajdonát képező és saját kezébe levő rétek fűkaszálása f. évi június hó 15. én vasárnap d. e. 10 órakor a városház tanácsstermében tartandó nyilvános árverésen fog a szokásos módon vagy részben, vagy pedig készpénz fizetésért kiadni; bővebb felvilágosítás a városgazdánál nyerhető.

4328—1930. Közhírré teszem, hogy az Intézet utca gépkocsi forgalmának korlátozására vonatkozó rendelkezéseket f. évi június hó 1. veli visszavontam.

3192—1930. Közhírré teszem, hogy f. évi június hó 1. én délután 2 órakor a városmajorban utóoltások eszközöltetnek.

3398—1930. A melegebb időszak beálltával a járdák naponkénti öntözését seprésért elrendelem. Feihívom evegből a háztulajdonosokat, hogy házuk előtti járdát naponta lehetőleg a reggeli és esti órákban locsoltassák és söpressék, annal is inkább, mint ezen rendelkezésem végrehajtását ellenőriztetem.

4356—1930. F. évi május hó 28. án 4356—1930. sz. alatt közzétett hirdetményemet oda módosítom, hogy a városunkban fizetendő legkisebb mezőgazdasági napszámber férfi munkásoknál 3 P, női munkásoknál 2 40 P.

4207—1930. Közhírré teszem, hogy a városban üdülő nyaraló vendégek huzarállapításának engedélyezése az 1930. évre is az eddigi szokásos módon nyert érintést; a határátépítési igazolványokat a polgarmesteri hivatalban nyert bizonyítvány alapján a m. kir. államrendőrkapitányság állítja ki.

vitéz dr. Nagy Miklós polgarmesterh.



Ami téli holmi, mind szekrénybe kerül,  
Virágos tavasznak minden ember örül.  
Mosolyog a baba, napfény csókolgatja,  
Szép ruhának öröme, pedig nem új rajta.  
Régi ruhácska az, baba sokszor hordta,  
Lux habja azonban ujja varázsolta.



## HIREK

Cherneházi Chernel István nagyevű orni-toló-usunk emléktáblájának leleplezéséről lap-zár a or értesítetnek bennünket. Ugyanis az Országos Ornitológiai Egyesület jú 8. és 9. én tartja Sopronban vándorgyűlését, mely alkalommal megemlékezik városunk nagy szülőttől is és emléket egy ünnepség keretében le-leplezendő emléktáblával fojzák megörökíteni. Bővebben jövő számunkban foglalkozunk vele.

A hósi halottak mind siremléket kaptak az eddigi fakereszt helyébe. A sok siremlék között kiemelkedik a közepén az ugyancsak ide áthelyezett Mihalovics ezredésé. A múlt vasárnap nagy közönség jelenlétében megtartott emlékünnepélyen Jambrite Lajos polgármester mondotta az ünnepi beszédet ezt követte Szabó László országgyűlési képviselő, Thold Dezső Hunyady Mátyas intézeti igazgató, Taucher Gusztáv polg. isk. igazgató, meg-köszöreg az a síroknak, a tanítóképző intézet egy növendéke koszorúelhelyezés mellett szavalt a hőskről, Dr. Stur Lajos pedig a front-harcosok nevében koszorútelét mellett mélyen megkapó nagy hatást keltett rövid beszéddel fejezte ki a bajtársak érzelmeit. Az ő vezetésével a „Concordia” dalosgyűlés is kezremű-zódott.

Vitéze avatás. Elhunyt vasárnap avatta a Kormányzó az új vitézeket, akiknek kérvényei már korábban be lettek adva, igényjogosultságuk is megvolt, de a tavalyi vitézavatásig kérvényeik elintézetet nem nyerhettek. Vasárnap este 8 órakor vitézt avattak, köztük egy községi Atyát (Sz. Árad) D. nent. Ezenkívül várományosok kerültek avatásra Vasmegegyéből 9-en, köztük egy községi, Simon Béla, Simon tiszt-helyettes is. A vitézavatás a pótavatással vég-lig befejezt, kérvényeket a be nem hívottak hivatalos úton kaphják vissza. A várományosok időközönként lesznek behívva felavatásra. A rand 10 éves tanulási alkalmával a jövő évben az összes vitézek összpontosításán van tervezve a Bud pestre nagy ünnepséggel kapcsolatban.

Gyászva van a leánygimnáziumnak, Kráfcza Boriska, az áldott jólelkű tanár, akit tanítványi rajongással szerettek, a szülői körben megbecsülték másfél éves szenvedésük után hirtelen hal meg a szombathelyi kórházban és a családja nem tudta Sopronban szülei mellé. Temetését Anatól László igazgató vezetésével az egész tanári testület és az összes osztályokból külső képviselők jelentek meg.



Epekó, vesekó és hólyagkőbeteg, valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes Ferenc József keserűvíz használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfi hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József víz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó és ezért sárgaságnál és prostatabetegségeknél is ajánlják. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Wiedemann Janos 60 éves kávé-jubileumáról múlt számunkban már megemlékeztünk, azonban megőrkítésre méltó az a kis ünnepség is, melyet a jubiléum család tisztelőire mult szerdán tartottak meg Mayer János vendéglőjében, izletes vacsora és finom bor mellett. A 74 éves jubiláló kávést Jambrits Lajos polgármester köszöntötte fel meleg szavakkal továbbra is jó egészséget és kitartást kívánva neki. Wiedemann bácsi meghatóan köszöntötte meg a gratulációt, azután pedig Mayer János vendéglős mint a szakosztály elnöke köszöntötte fel a jubiláló keresetlen szavakkal a kar társuk nevében. Vacsora után a kis díszes társaság zenét hallgatni ment át a jubiláló kávéházába, ahol záróráig jól érezték magukat.

A Szent Imre nap rendező bizottsága ezúton kéri fel a város egész közönségét, hogy június hó 9-én tekintettel arra, hogy ez az ünnepély nemcsak katolikus ünnep, hanem nemzeti ünnep, házaikat lobogózzák fel, az ablakokat draperiákkal, virágokkal és szőnyegekkel díszítsék fel a nagy ünnep alkalmával. A környékező falvakból Vasmegyéből és Burgenlandból annyi résztvevő jelentkezett már, hogy oly tömegekre számíthat Közszeg város e napon falai között, amilyenre rég nem volt már példa. Az ünnepély programja egyébként már végleges. Változás annyiban történt, hogy a herceg-primás fogadtatása nem a vasuton, hanem a főtéren közvetlenül a tábori mise előtt történik ünnepélyesen. A délutáni ünnepély 1/4 kor kezdődik és ugyanott folyik le, ahol a délelőtti ünnepély. A körmenet kezdete este 1/7 óra. A tábori misere, valamint a délutáni ünnepélyre feleltartott helyeket a jövő héten ad ki a rendezőség. Felvilágosításokkal dr. Fuchs Endre vagy vitéz Szabadvány Ferenc szolgálnak.

Tanítógyűlés Bozsokon. Lélekemelő, szép ünnepséggel áldozott Szent Imre herceg emlékére a közszegi esperesi kerület tanítói köre június 22-én Bozsokon. Az ünnepélyre a kerület paposságán és tanítóóságán kívül meghívták Székely László dr. teológiai tanár és Lingauer Albin országgyűlési képviselő is. A „Veni Sancte”-vel kezdődő nagymisére, melyet Könczöl Antal kerületi esperes celebrált, — zászlóval vonultak fel a leventék, a szivárdisták és a község aprajagja. Szent mise alatt a bozsoki legényegyet férfikara énekelt meglepő készültséggel. Könczöl Béla tanító vezetése mellett. A lelkeket megragadó, ünnepi szent beszédet Székely László dr. mondta. Ezután kezdődött a nívós vacsora, melyet Székely István körnök nyitott meg. A gyűlés kiemelkedő pontja volt Könczöl Béla úrpátlébanos gyakorlati tanítása Szent Imre királyról, mellyel valószággal lebilincselte a jelenet hallgatóit. Utána Bundy János vassurányi tanító olvasta fel pedagógiai gondolatokkal átszórt, szépen megírt értekezését „Szent Imre herceg és a magyar ifjuság” címen. Mindkét előadónak j-gyzőkönyvi köszönettel adóztak a kör. Gyűlés után a bozsoki kis szivárdisták, pőbánosok és tanítójuk rendezése mellett két felvonásos Szent Imre szindarabban kedveskedtek, mellyel felejthetetlenül lezárták magukat hallgatóik szívébe. Az ünnepély után hatvan terítéses bankett volt, ahol sok szép felköszöntő hangzott el.

Vendéglőkben, kávéházakban kerle kifejezetten a hazai

**MOHAI AGNES**

természetes szénsavas ásványvizet.  
Kitűnő asztali és borvíz.  
Vezérképviselet: Ásványvíz Kereskedelmi Rt. Budapest VI. Király-u. 12.

**dolgozók cipője** *Dorco*

1930 május 30.

Kell hogy dicséretet mongyak a Dorco cipőről mert ameddig ez nem volt addig méztől dolgoztunk a rögös szántóföldön mivel hogy drága Portéka a lábem. most kevés pénzért megveszük a jó dorco cipőt és uras kényelmébe járunk vele meg még hosszú ideig is kitart. Megpróbálom más más márkájú cipővel de én már csak a jó Dorconál maradok  
Boráros Ligas  
Lélményes gazdát.

gyarmat  
dapest

Imaoka Dzeuicsiró a nagy magyar barát japán tudós tanár, aki hazájának megbízásából már évek óta tanulmányuton van Magyarországon, pünkösd szombatján este 1/6 órakor Közszegen tart előadást a Zárda dísztermében a mai modern Japánról. A japán tudós nevével majd minden nap találkozunk a fővárosi napilapok hasábjain. Előadásai, amelyeket az ország minden minden nagyobb városában megtartott, mindenhol a legnagyobb érdeklődést váltották ki. Közszegi előlévása az utolsó egyike lesz, mert most visszautazik hazájába s ott adja ki japán nyelven azt a nagy művét, amelyben hazánkat ismerteti az évek óta gyűjtött anyag alapján. Itt Közszegen a nyugatmagyarországi kulturát, életet és az elszáhitott részeket akarja megismerni. Magyar nyelvű könyvét a modern Japánról most adta ki Uj Nippon címmel. Erdemei elismeréseként a Kormányzó hosszabb magánhallgatáson ép a napokban fogadta a tudós tanárt. Közszegi előlévása é, amely természetesen magyar nyelvű és amelyeket vetített képekkel kíséri, a legnagyobb érdeklődéssel tekinthet Közszeg város egész közönsége. Az előadást a Társadalmi Egyesületek Szövetségének (TESZ) közszegi szervezete rendezi meg. Külön belépődíj nincs. Miután azonban csak ülőhelyek vannak és csak annyi közönség nyer beengedést, mint ahány ülőhely van, biztosítsa mindenki előre ülőhelyét az Emericumban. A japán tudós itt marad pünkösd hétfőn is, hogy a Szent Imre nap alkalmával ünnepi körmenetben is láthassa a várost.

Elsőrendű cigányzene ma és minden vasárnap a tágas és kellemes Dorner-féle kertben.

Az idegentorgalom érdekében, de a miközönségünknek is nagyon szép dolgot mivel a város, a hivatásos tuzoltók és vezérek józóságából az „Andalga”-nak nevezett Kálvária alatti érdősétány mentén. A turistaegylet által létesített pihenőhelyet ezúlszem kibővítette, egymás fölé épített terraszokat létesített számos melék terraszal, léposós feljartokkal, gondos vizvezetéssel, sátrak felállítására elkülönített helyet és mindezek előtt fekszik a pázsitos rét, pompás kilátással a régi völgybe és a kigyózó országutra. Megkapó egyszerűséggel imponálóan szép kiállítás az egész és dicséretére válik azoknak, kik tervezték és megteremtették. Felavtása június első-jén lesz a tuzoltók nyári mulatságával. Megérdenlik a legnagyobb siker. Jó helye lesz ez nemcsak az idegndulóknak, hanem a mi közönségünknek is. Csak annyit kérjünk azokat, akiket illet, legyen gondjuk az itt fenntartani kívánatos tisztaságra, a létesítvények jókarbantartására. Sajnos e tekintetben rossz tapasztalatunk vannak. A nagy közönségben nincsen meg az ilyen létesítvények iránti szépjérzéke. Ezt nagy szigorúsággal kell beléje nevelni. Jó szolgálatot tudatna e tekintetben a rendőrségi detektívek. Peldás büntetéses kell a rend és tisztaság fenntartást biztosítani. De legyenek segítségükre a sátláló felnőttek. Közöljük velük észleletüket. Az iskolákban a atitók is hiússák ezt.

Vizsgahangverseny. Mohr Jenő magánövendékeinek ezévi vizsgahangversenye Gratzl Gyula hegedűtanítványainak közreműködésével június 14-én este 6 órakor lesz a leánygimnázium dísztermében.

A nyári hónapokra gyermekeknek a legcélszerűbb viselet a tyroli nadrág egy színes jappe kabáttal. Kapható különböző színekben és minőségben már együtt 10 P-ért is Zerthofer Rezső ruházrubáiban. Ugyanott gallértisztítás elfogadatik.

A szegényhazak gondozása dicséretes törekvését képezi Dr. Lauringer Jánosné jótékonyegyleti elnökne és Bertalan Bizsi városi képviselő nemes munkálkodásának. Az addigi gyűjtéshez újabban a Közszegi Takarékpénztár ötven pengőt adományozott. Kérésünkre e helyen fejezik ki köszönetüket.

„Hegyen-völgyön lakodalom”. Csak kezdeményezni kell és rögtön feléled az utánozható való bujlandóság. A „Günser” ben élvezik a „Triannoni csárda” vigasztalását, a „Királyvölgyben” Berghofer az óriás gasztronómia előtti gyümölcsösében nyitott vendéglőt, a „Szabóházban” mezeszói jött vállalkozó iparkodik a régi kedvelt nyári vendéglőt új életre keltetni, a régi erdei sétányon nagyszűrű, kényelmet nyújtó szórakozó helyre is majd új vendéglő vállalkozó és így bizony bőszeges alkalom kínálkozik a szórakozásra, üdülésre, a szabadban való kellemes tartózkodásra. De j-jön csak sok idegen, mert mi magunk aligha bírjuk ezt a sok jót.

A tanítóképző-intézet május hó 15 és 18-án megtartott házi versenyek és május hó 25-én megtartott tornaünnepélyének részletes eredményei: Súlydobás: 1. Galgóczy Sándor 1030 m. 2. Szűcs D. z. 3. Bery Tihamér. — Mészáros: 1. Galgóczy Sándor 155 m. 2. Bery Tihamér. 3. Sándor József. — Rudnacs: 1. Bery Tihamér 294 m. 2. Kocsis Sándor 3. Anatólie Gyula. — Tízvonalas: 1. Sándor József 559 m. 2. Galgóczy Sándor 3. Bery Tihamér. — 100 m-es síkfutás: 1. Ádám Ernő 12 mp. 2. Pekovics Ferenc 3. Páfy Sándor. — 200 m-es síkfutás: 1. Ádám Ernő 25 04 mp. 2. Pekovics Ferenc. — 400 m-es síkfutás: 1. Mátyás Pál 598 mp. 2. Ádám Ernő 3. Könyvím Karoly. — 800 m-es síkfutás: 1. Mátyás Pál 227 p. 2. Mező Imre 3. Kocsis Sándor. — Deszkoszdobás: 1. Oulmann Ferenc 2729 m. 2. Galgóczy Sándor 3. Szűcs D. z. — 4x100 m-es staféta: 1. IV. o. (Reizer, Könyvím, Mészáros, Tamás) 502 mp. 2. I. o. (Vella, Kollu, Kárpát, H. r. at). A 49 mp. alatt csak nek befűo III. o. díszkvalifika va lett.

**Meleg idők járnak!**

Vigyázzon husaru szükségletének beszerzésénél. Herceg Esterhazy Husárgyár készítményei megbízhatók, finomak.

Gyártelep Kapuvár, Sopronm.



**Balatoni gyermekuduló B** latonlelles fiúk és leányok részére. Gondos felügyelet. Német társalgás. Sport. Felvilágosítást nyújt Dr. Pasztorné internátusa, Budapest, Délibáb uca 25. Telefon: 191—48.

**A Bencés Reálgimnázium** 12 növendéke és egy polgári fiúiskolás növendék három napos tanulmányi kiránduláson vett részt Budapesten máj. 23. tól 26-ig. A tanulmányi ut főcélja a Vérmezőn lezajlott Magyar Aero Szövetség repülőgépmo-dell versenye volt, amelyen az intézet magyar hazafias ügybuzgalmáért a legzebb elismerést és dícséretet kapta a szorgalmi díjjal melyet a versenyről magával hozott. A tanulmányi utat Nagy Balázs igazgató tervezte és az ő támogatása tette lehetővé, hogy az intézet azon iskolák között szerepelhessen, amelyek ut-törői a Magyar Aero Szövetség lelkes nagy gondolatának, amellyel a szebb magyar jövő érdekében az ifjúság figyelmét a magyar repülés óriási jelentőségére akarja felhívni. A kirándulást Hulasi reáliskolai tanár és Gálós Lázár bencés tanár vezették. 24-én székes fővárosunk nevezeteseit és szerepeit tekintették meg a fiúk. 25-én d. e. 7 kor kezdődött a verseny a Vérmezőn. Kis repülőgépmo-delljeikkel az egész ország intézeteiből jelen voltak a budapesti katonai főreáliskola, a jászberényiek, debreceniek gyöngyösiek, Szegedről egy gép és a kőszegi közöl 2 alrealista 2 gimnazista és egy polgari ista 10 géppel. A versenyen ott volt József Ferenc főherceg és Anna főhercegnéasszony, akik az egybegyűlt érdeklődő előkelő közönséggel együtt őszinte elismerésüknek adtak kifejezést azért, hogy a kőszegi reálgimnázium utat és fáradságot nem tekintve elhozta munkás kis diákjait, akik egyedül szerepeltek a Dunántul-ról. A verseny déli 12 órakor fejeződött be. Az intézetek igazgatóságának és vezető tanárainak lelkes köszönetet mondott a Szövetség elnöke, amely köszönetben külön megemlítkozett a lelkes és fáradhatatlan kőszegiokról. Délután az ifjúság az Üllői-uti FTC pályán lezajló nagy szabású cserkész ünnepélyeket nézte végig. Ejjel a kis lelkes csapat visszatért és mindjárt munkába is állt, hogy megbizonyítsa törhetetlen akaraterejét.

**Helyreigazítás.** A kőszegi m. kir. állami tanítóképző intézet hangversenyén, Landvay Lajos gyórgyszerész 5 P t felülfizetett. Ennek nyugtázása az eredeti közlésből tévesen kimaradt, amit pótlólag köszönettel nyugtázunk.

**A moziplakátok** már készen voltak, melyek a mai műsort hirdették volna, de lapzártakor értesülünk a tulajdonostól, hogy tekintettel a már hetek óta egyre növekvő deficitre és a mai tűzoltómajálisra a mozielőadásokat bizonytalan időre kénytelen beszüntetni. Bővebben erről jövő számunkban írunk.

**A Citroën-Karavan,** melyről már a múlt számunkban közöltünk le hirdetésményt, szardán délelőtt tényleg meg is érkezett városunkba és a Főtéren felsorakozott öt szebbnél-szebb személykocsijával és egy teherkocsival nagy fel-tűnést keltett. Kívánatra bárkit beültettek és kipróbálhatta azok kényelmes ülésit és halk, ruganyos járását. Mind a hat kocsit más és más típus volt. Ez a már külföldön is meghonosított autókrován járás lehetővé teszi mindenkinek, hogy a lezesekeleyebb költség nélkül megtekint-sezze és kipróbálhassa a szebbnél-szebb kocsikat.

**KSE—SzTC 0:0** Az első félidőben KSE szépen játszott, de a nagyszerűen védő szombathelyi kapus mindent mentett. A második félidőben kölcsönös csapkodásból állott a játék. — **Eremmértközések:** I. ker.—Ifjúság 12:2 — II. ker.—Törekvés 4:1 (1:1) Megérdemelt győzelem. Góllövők Nagy, ill. Szakács 2 Schmall és Kruz. Az emermértközések állása az első forduló után: I. II. ker. 6 pont 14:1 gólarány. 2. Törekvés 4 pont 4:5 gólarány. 3. I. ker. 2 pont 12:8 gólarány. 4. Ifjúság 0 pont 3:19 gólarány.

**A Kőszegi Sport Egylet** június hó 2-án hétfőn este 1/9 órai kezdettel int. biz. ülést tart, amelyre ezután is kéri a tagok teljes számbani megjelenését tekintettel arra, hogy igen fontos ügyek szerepelnek a tárgysorozaton. Az intéző biz. ülés nem az eddigi helyen, hanem úgy ezuttal, mint a jövőben a Lic-ner féle vendéglő külön helyiségében lesz megtartva.

A zenét kedvelő közönség régi vágyát tökéletesen elégíti ki a közelmúltban megindult magyar kottaujság, a Zenei Magazin. Havonta megjelenő számaiban mindig a legfrissebb 6 hazai és külföldi zeneszámot közli; dalokat, hangosfilm és színpadi slágereket, lánca-zamokat magyar dalt, valamennyit zongorára, énekre alkalmas könnyű letétben. E mellett Európa és Amerika legújabb színpadi, zenei, film és gramofon híreiről képekkel élénkített tudósításokat közöl. Biztosra vehető, hogy a Zenei Magazin igen olcsó ára révén rövidesen mindeu zene-szerető házbán nélkülözhetetlenné válik. A fővárosban és vidéken is mindenütt kapható. A lap szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapesten V., Katona József u. 21. Érdéklődjön még ma a helybeli könyvkereskedőknél.

**Kiadó,** egy utcai szoba és konyha ház-mesteri teendőik végzése ellenében idősebb és gyermektelen házastársaknak. — Ugyanitt egy műhely is kiadó augusztus 1-re. Bővebb felvilágosítást ad: Gaál Gyula, Köszög Királyut 73. szám.

# Eternit

## cső

eső-, szennyvíz- és trágyalé levezetésére, szellőztetésre, csatornázásra stb.

nem rozsdásodik, könnyű, vizet nem eresztí át, olcsó

ETERNIT MŰVEK HATSCHKE LAJOS, Budapest, Andrásy-ut 38.

Elárusítóhely: Frankl Lajos, Köszög.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik jó apánk, apósunk, nagyapánk, ill rokon

#### Csuka József

elhunyta alkalmával fájalmunkat jóleső részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ugyszinten a koszoruk és virágokért, valamint a temetésen való részvételért ezuton mondunk hálás köszönetet.

Köszög, 1930. május 27.

Csuka és Kiss-családok.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen jó férjem ill. édesapánk temetésén résztvettek, valamint azoknak, kik koszoru és virág-adományaikkal nagy fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

Köszög, 1930. május 27.

A gyászoló Horváth-család.

## Palackborok

a legjobb minőségben uradalmi pincekből 70 fillértől felfelé ismét kaphatók a Vár második udvarában

Prenner Ferencnél.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen férjem, ill. testvérünk

#### Banga János

ludai vendéglős

elhunyta alkalmával mélyseges fájalmunkat bármely módon nyilvánított részvétükkel, koszoruk és csokrok küldésével, valamint a temetésen történt megjelenésükkel enyhíteni igyekeztek, különösen a kőszegi vendéglősök és mészárosnak, valamint a Sörgyár és minden kedves ismerőseinek és jóbarát-nak ezuton mond hálás köszönetet.

a gyászoló család.

### Figyelem!

Van szerencsém a nagyérdemű kiránduló közönség szives tudomására hozni, hogy a

**Szabóhegy vendéglőjét** megnyitottam és azt saját nevem alatt tovább vezetem.

Előre is biztosítom a mélyen tisztelt vendégeimet, hogy e kellemes üdülő helyen a legjobb kiszolgálásban részesülnek és alföldi magyar konyhából a legjobb hideg és meleg ételekkel szolgálók és elsőrendű italokat tartok.

Társas ebédeket és vacsorákat is szolid árak és pontos kiszolgálás mellett elfogadok.

Kérem a n. é. közönség becses pártfogását

Betlehem István vendéglős.

## Kirándulók és sétálók figyelmébe!

Pünkösdsvasárnap délután

### kertmegnyitás

a Dorner-féle vendéglőben elsőrangú cigányzene mellett. Elsőrendű konyha, kitűnő italok, szolid árak.

Számos látogatást kér

Dorner Ferenc, vendéglős.

I. minőségű

## BÜKKHASÁB

rögtöni vagy későbbi

szállítását

a legkedvezőbb áron bármely mennyiségben erdei öleken elvállal

## Adler Testvérek

Sziget-utca.

### Kiadó lakás.

Az ipartestületi székház emeletén 1 szobás udvari lakás, aug. 1-re kiadó.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett jó anyánk, nagyanyánk ill. rokon

#### Leimeiszter Ignácné

elhunyta alkalmából részvétüket nyilvánították, utolsó útjára elkísérték, koszoruk és csokrok küldésével fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

Köszög, 1930. május 26.

a gyászoló család.

### Családi házat

kerttel, valamelyik főutcában megvétele keres Varga István közközház gondnok, Szombathely. — Bővebbé Máty Józsefnél Köszög, Király- u. 52.

### TANONC

felvétetik Perkovitsnál a Bálházban.